(51)5 E 21 B 29/10

государственное патентное ведомство ссср (POCOATEHT CCCM)

# OTHICAHUE M30BRETEHMS

Всесою нь и научноем сопедовательский илинститутало коеплению сква

we we we have the second and the sec

баждоединение пластырей для ре-МОНТА ОБСАДНЫХ КОЛОНН

157/ Исполнарвание при ремонте обсадных колови и отключении нефтяных и газовых скважин, Оминовты хонцевые цилиндоиче-

часа с върграниви прубыльнителя с протемпрения пр. 161740 к. пр. 285-77. Долена устанорезания плена которых мень ще дляна сочаскенного участка Наибрисция толицина концевых участкое в зоне сонденевия выбирается по определенному соотношению. Эчр.

изобретение раносится к эксплуатации неркегазовых склажиний выположных сарын инелио дориндов наму инертибицион иссери зувых программен обходими колониза отказовыминей такжиназовых пластов.

Пелью изболе тення являетоя сохране-ние герыетычности соединения секции пластытя после его распрессовки.

На фира представлено срединение секцим пластырнона фил 2 - оежение наружной м внутренней секций а профильной их части: на фиг.3 - сечение пласлыря в месте их соеhwaehna.

В обсадную колониу 1 спускаются секции пластыря, состоящие из наружной 2 и внутренней 3 секции продольно-гофрированных труб с ципиндрическим участком 4 в зоне сочленения, осаженным до описанной окружности профильной части пластыря и имеющим томщину стенки 5 и б. составляющую 2/3 или менее их толщины в профильной части.

На наружной секции выполнены конические кольцевые канзаки 7, а на внутренней - кримческие выступы В и продольные прорези 9.

**Длямегоповления пластыря испслызуют** две трубные звистовки длиной по 9 метров. Мх тофрируют по всей длине, оставляя непрогофравованными концевые участки длиная до 250 мм. Этот учвоток определяет плину сояденемия наружной и внутренней секц пластыря при их сочленении. Цилиндрические концевые участки заготовох протачивают, уменьшая их толщину. обеспечивающую условие S1/S2 ≤2/3. где S1 - тоящина каждой стенки на участке их сочленения, а \$2 - толщина стенки продольно-гофрированных труб, причем на участке внутренней секции пластыря нарезают 3 конических выступа длиной до 70 мм с углом наклона около 1° а на участке наружной секции пластыря нарезают ответные для вы ступов конические канавки в запродочение с

BEST AVAILABLE COPY

которыми они входят при сборке секций над

После этого вдоль образующей цилиндрических учествов вод углом 126° прорезаютая тря процезо вириной 2-3 мм, длиной на борей 209 или оперестием дизинтром 4-5 мм; финкурый части прорези, что подвочаят уселить, торуженные сериства комцевоториная каке разрежие уселитье сериства комцевоториная каке разрежие уселиция.

"Повораці до рівтранта чій устью еспроміні мінпо руконтрі у оттурского в скайживу по руконтрі у оттурского в скайживу по руконтрі у оттурского в скайживу поторат проті поторат по поторат допольно висть за поторат станова по поторат при поторат поторат по торат по поторат поторат поторат по поторат поторат по торат по поторат поторат поторат поторат по торат поторат поторат

andusani with gifting in the control of the control

«Применалия» предприениото ссединениелизаттири позволяет перепрела зоны нарушения обсадных колони, обеспечивая герметичность соединения секцию после его распрессовки в процессе ремонтно-изоляционных работ в скважине.

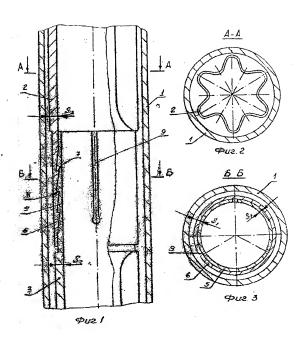
#### Формула изобретения

Соединым впластырей для ремонта обсадных колони, включающее сочлененные восредством ответных выступав и владин цилиндрические концевые участки продольто гофрированнах труб, о т л и ч а в о ще е с я тем, что, очелью сохражения герметичвости соединения после его распрессовки, авторибы в этарины на концевых участках выпользейы о этари конствых конических участком этарины на концевых часть внутренней трубацыялищеная часть внутренней трубацыялищеная часть внутренсожденения в участка, а толимы стенки участков участка, а толимы стенки

$$\frac{S_{\ell}}{S_2} \leq \frac{2}{3}$$

тирь 50 - топщина каждой стенки на участке жесочиенения:

\$2 - толщина стенки продольно-гофри-30 сроманных труб



Родактор

Составитель А.Ярыш Техред М.Моргентал

Корректор Л.Ливринц

3akas 1074

Тираж

Подписное

вы миля

ВНИИПМ Государственного комитета по изобретениям и открытиям при ГКНТ СССР

113035. Москва. Ж-35. Раушская наб., 4/5

ственно-издательский комбинат "Патент", г. Ужгород, ул Гагарина 101 EEST AVAILABLE COPY

Copied from 10468/19 on 05/26/2006

[state seal] Union of Soviet Socialist Republics USSR State Patent Office

(19) <u>SU</u>

(11) 1804543 A3

(51)5 E 21 B 29/10

## PATENT SPECIFICATION

(21) 4862860/03

(GOSPATENT SSSR)

- (22) June 25, 1990
- (46) March 28, 1993, Bulletin No. 11 (71) All-Union Scientific-Research and
- Planning Institute of Well Casing and Drilling Muds (72) A. T. Yarysh, V. G. Nikitchenko, M.
- (72) A. I. Yarysh, V. G. Nikitchenko, N L. Kisel'man, and V. A. Mishchenko
- (73) [illegible]
- (56) US Patent No. 2017451, cl. 285-37 (1935).
- USSR Inventor's Certificate No. 907220, cl. E 21 B 39/[illegible] (1980) [illegible].

[vertically along right margin]

(19) <u>SU</u> (11) <u>1804543</u> A3

- (54) CONNECTION OF PATCHES FOR REPAIR OF CASINGS
- (57) Use: In repair of casings and shut-in of oil and gas wells.

Essence: Terminal cylindrical portions of the patch are made with reciprocal ridges and grooves in the form of circular conic sections. The terminal portion of the inner tube is made with longitudinal slots, the length of which is less than the length of the joined portion. The greatest thickness of the terminal sections in the joining zone is selected according to a certain ratio. 3 drawings.

The invention relates to operation of oil and gas wells, in particular to connection of corrugated patches that can be used in repair of casings and shut-in of oil and gas formations.

The aim of the invention is to maintain leaktight sealing of the connection of patch sections after pressing.

Fig. 1 shows the connection of the patch sections; Fig. 2 shows a cross section of the outer and inner sections of the shaped portion; Fig. 3 shows a cross section of the patch where they are joined.

Patch sections are lowered into casing 1 that consist of outer 2 and inner 3 sections of longitudinally corrugated tubes with cylindrical portion 4 in the joining zone, swaged to the diameter of the described circumference of the shaped part of the patch and having wall thickness 5 and 6, equal to 2/3 or less of their thickness in the shaped part.

Circular conical grooves 7 are made in the outer section, while conical ridges 8 are made in the inner section.

Two tube blanks of length 9 meters each are used to make the patch. They are corrugated over the entire length, leaving uncorrugated the terminal portions, of length up to 250 mm. This portion determines the joining length of the outer and inner sections of the patch when they are joined together. The cylindrical terminal portions of the blanks are lathed, reducing their thickness, ensuring the condition  $S_1/S_2 \le 2/3$ , where  $S_1$  is the thickness of each wall in their joining portion, and  $S_2$  is the wall thickness for the longitudinally corrugated tubes, where 3 conical ridges of length up to 70 mm with tilt angle of about 1° are cut in a portion of the inner patch section, and cut in a portion of the outer patch section are conical grooves reciprocal to the ridges [filegible]

which they are inserted in assembling the sections above the wellhead.

After this, along the generatrix of the cylindrical portions at an angle of 120°, three slots are cut of width 2-3 mm, length no greater than 200 mm, and a hole of diameter 4-5 mm is cut in the lower portion of the slot, which makes it possible to enhance the elastic properties of the terminal portion of the inner section.

The patch is assembled at the wellhead. First, inner section 3 of the patch is lowered downhole, cylindrical portion facing upward, on a rod with an expander tool, and then section 2 is forced downward onto its cylindrical portion. This becomes possible because of the presence of longitudinal slots 9 in the inner section. As a result, conical grooves 7 of the outer section and conical ridges 8 of the inner section lock together, [illegible] joining, eliminating axial movement of the sections relative to each other.

The assembled patch sections are lowered to the location of the damage to the string to be repaired, and are expanded [illegible] by the coring device until they are in close contact with the casing wall.

Use of the proposed patch connection makes it possible to seal off the damaged zone

of casings, ensuring leaktightness of the connection of the sections after they are pressed in during downhole repair and isolation operations.

#### Claim

A connection of patches for repair of casings, including cylindrical terminal portions of longitudinally corrugated tubes joined by means of reciprocal ridges and grooves, distinguished by the fact that, with the aim of keeping the connection leaktight after it is pressed in, the ridges and grooves on the terminal portions are implemented in the form of circular conic sections, where the terminal portion of the inner tube is implemented with longitudinal slots, the length of which is less than the length of the joined portion, and the wall thickness in the joining portions is selected from the relationship

 $\frac{\underline{S_1}}{S_2} \leq \frac{\underline{2}}{3}$ 

where  $S_1$  is the thickness of each wall in the portion where they are joined;  $S_2$  is the wall thickness for the longitudinally corrugated tubes.

[see R	ussian original for figure]	[see Russian original for figure]
		[see Russian Original for figure]
A	Α	<u>A—A</u>
		Fig. 2
В	В	[see Russian original for figure]
		<u>B—B</u>
	Fig. 1	Fig. 3
		•
Editor	Compiler A. Tech. Editor M. Morgental	Yarysh Proofreader L. Livrints
Order 1074	Run	Subscription edition
	h of the USSR State Committee Committee on Science	Patent Information and Technical and Economic ee on Inventions and Discoveries of the State and Technology [VNIIPI] , Zh-35, Moscow 113035

"Patent" Printing Production Plant, Uzhgorod, 101 ul. Gagarina



### AFFIDAVIT OF ACCURACY

l, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief; true and accurate translations performed by professional translators of the following Patents and Abstracts from Russian to English:

BOSTON BRUSSELS CHICAGO DALLAS DETROIT FRANKFURT HOUSTON LONDON LOS ANGELES MIAMI MINNEAPOLIS NEW YORK PHILADELPHIA SAN DIEGO SAN FRANCISCO SEATTLE WASHINGTON, DC

Patent 989038 Abstract 976019 Patent 959878 Abstract 909114 Patent 907220 Patent 894169 Patent 1041671 A Patent 1804543 A3 Patent 1686123 A1 Patent 1677225 Al Patent 1698413 A1 Patent 1432190 A1 Patent 1430498 A1 Patent 1250637 A1 Patent 1051222 A Patent 1086118 A Patent 1749267 A1 Patent 1730429 A1 Patent 1686125 Al Patent 1677248 A1 Patent 1663180 A1 Patent 1663179 A2 Patent 1601330 A1 Patent SI | 1295799 A | Patent 1002514

Patent 1786241 A1

# PAGE 2 AFFIDAVIT CONTINUED

(Russian to English Patent/Abstract Translations)

Kim Stewart

TransPerfect Translations, Inc. 3600 One Houston Center

1221 McKinney

Houston, TX 77010

Sworn to before me this 9th day of October 2001.

Signature, Notary Public

OFFICIAL SEAL MARIA A. SERNA NOTARY PUBLIC in and for the State of Texas My contentation expires 63-22

Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX